

ДОГОВОР № 489/24.09 2018г.

За възлагането на обществена поръчка с предмет:
„Осигуряване на самолетни билети при служебни пътувания в страната и чужбина
за нуждите на „БЪЛГАРСКИ ПОЩИ“ ЕАД“

Днес 24.09 2018 г., в гр. София между

1. „БЪЛГАРСКИ ПОЩИ“ ЕАД, със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. „Академик Стефан Младенов“ № 1, бл. 31, вписано в Търговски регистър и регистър на ЮЛНЦ под ЕИК 121396123, представлявано от Главния изпълнителен директор - Деян Стоянов Дънешки и с Главен счетоводител на дружеството - Анна Христова Желева, наричано по-нататък „ВЪЗЛОЖИТЕЛ“ и

2. „КЛИО ТРАВЕЛ“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1330, район „Красна поляна“, ж.к. „Красна поляна“ II част, бл. 8, вх. Б, ет. 8, ап. 45, адрес за кореспонденция: гр. София, пл. „Славейков“ 11, ет. 1, офис 7, тел.: 0898 790 236, електронна поща: cliotravel@gmail.com, info@clio-travel.com, вписано в Търговски регистър и регистър на ЮЛНЦ към Агенция по вписванията под ЕИК 201495606, представлявано от МАРИАНА СТЕФАНОВА ПАВЛОВА в качеството ѝ на управител, наричано по-нататък „ИЗПЪЛНИТЕЛ“,

Или общо наричани по-долу „Страните“

На основание чл. 194 от Закона за обществените поръчки след възлагане на обществена поръчка по реда на чл. 186 и следващ от ЗОП с предмет: „Осигуряване на самолетни билети при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на „БЪЛГАРСКИ ПОЩИ“ ЕАД“ и при условията на класираното на първо място предложение за изпълнение на поръчката съгласно Протокол № 1 по ОП-18 от 2018г., утвърден от Главен изпълнителен директор на „Български пощи“ ЕАД, се сключи настоящият Договор.

І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. Възложителят възлага, а Изпълнителят се задължава да осигурява срещу възнаграждение самолетни билети и допълнителни услуги: медицински застраховки на пътуващите; осигуряване на наземен транспорт (автомобил под наем, билети за ж. п. транспорт, за автобус и др.) за превоз на пътници при служебните командировки в страната и чужбина за нуждите на „Български пощи“ ЕАД, при подадена заявка на Възложителя, съгласно:

2. Техническите спецификации на Възложителя - Приложение №1 към договора;
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката на Изпълнителя - Приложение № 2 (неразделна част от него) към договора и
4. Ценово предложение на Изпълнителя - Приложение № 3 (неразделна част от него) към договора.

заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД

II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. (1) Максималната стойност на настоящия договор е до **66 000 лв. (шейсет и шест хиляди лева)** без ДДС.

(2) Общата заплатена от **Възложителят** сума по договора не може да надвишава горепосочената максимална стойност от **66 000 лв. (шейсет и шест хиляди лева)** без ДДС или **79 200 лв. (седемдесет и девет хиляди и двеста хиляди лева)** с ДДС.

(3) Окончателната стойност на договора за изпълнението на предмета му ще се определи в рамките на бюджетните възможности на **Възложителя** в зависимост от конкретните потребности на „Български пощи“ ЕАД.

(4) За изпълнение на предмета на договора, **Възложителят** заплаща на **Изпълнителя** стойността на закупените самолетни билети за превоз на пътници съобразно ценовите и тарифни условия, договорени между страните с настоящия договор.

1. Предложено в проценти % освобождаване от такса за осигуряване на един самолетен билет (такса обслужване) (включително и до дестинации, непосочени в списъка на Техническите спецификации на поръчката): **100 % (сто процента).**

2. Предложено в проценти % освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби при смяна на датата на пътуването и/или имената на пътника: **100% (сто процента).**

3. Предложено в проценти % освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при отказ: **100 % (сто процента).**

4. Предложена сума от стойностите на закупените билети, над която се предоставя бонусен безплатен самолетен билет, икономична класа за европейска дестинация в размер на **8999.00 лева (осем хиляди деветстотин деветдесет и девет лева и нула стотинки).**

(5) **Изпълнителят** предоставя на **Възложителя**, най-малко три варианта за съответната дестинация в зависимост от конкретната заявка, като може да се предлагат и билети на нискотарифни авиокомпаниии.

(6) Всички уговорени с настоящи договор отстъпки и бонуси следва се приемат за относими и към предоставените допълнителни услуги: медицински застраховки на пътуващите; осигуряване на наземен транспорт (автомобил под наем, билети за ж.п. транспорт, за автобус и др.).

(7) В цената на всеки билет се включват: цена на билета, всички дължими летищни такси, такси за сигурност, застраховки, такса обслужване и други такси, както и такива, установени от местните законодателства. При определяне на цената се прилагат всички валидни към датата на пътуването отстъпки на авиокомпаниите (седмичен престой, уикенд правило, сезонни отстъпки, минимален престой и други промоции), бонусни програми, договорени тарифи за групови пътувания, както и на преференциални условия, които авиокомпаниите предлагат въз основа на сключени споразумения.

(8) Цените се определят в лева по курса на БНБ в деня на закупуването им. Билетите се заплащат от ЦУ на „Български пощи“ ЕАД по банкова сметка на **Изпълнителя**:

(9) Заплащането на стойността на закупените билети се извършва от **Възложителя** с платежно нареждане по банковата сметка на **Изпълнителя** в срок до **30 (тридесет)** дни след представяне на оригинален протокол/фактура за стойността на всеки билет с включени всички законови такси и направената и потвърдена резервация по имейл с калкулация на цената на билета, включваща и всички дължими летищни такси.

(10) Когато е необходимо издаването на фактура и протокол на английски език за целите на възстановяване на стойността на билети от институции на ЕС или международни организации, стойността на билети се преизчислява в евро по фиксирания курс на БНБ към лева - 1 EUR = 1.95583 BGN.

III. УСЛОВИЯ И СРОКОВЕ ЗА ОСИГУРЯВАНЕТО НА БИЛЕТИ

Чл. 3. (1) Изпълнителят приема заявки от **Възложителя** за осигуряване на билети за превоз на пътници, като осигурява възможност за приемане на тези заявки по всяко време на денонощието, включително в почивни, празнични дни и др.

(2) Заявките по ал. 1 се правят от **Възложителя** на адреса на **Изпълнителя**: I

(
1
(
заличено на основание чл.2 от ЗЗЛД

(4) **Изпълнителят** предлага в срока по ал.3 всички възможни директни превозвачи за реализиране на пътуването, включително нискотарифни компании, а при невъзможност за такива - всички маршрути с подходящи връзки, като се представят най-малко три варианта (маршрути и превозвачи), като подробно се посочва:

1. авиокомпания / превозвач;
2. маршрут;
3. часове на полета и престоя / часове на отпътуване - за другите видове превоз;
4. цена;
5. факти от значение за пътуването (летища и др.);
6. условия на приложената тарифа.

(5) **Изпълнителят** доставя самолетните билети и допълнителните услуги: медицински застраховки на пътуващите; осигуряване на наземен транспорт (автомобил под наем, билети за ж.п. транспорт, за автобус и др.) в срок до **24** часа или в по-кратък срок от нареждането и потвърждението на **Възложителя**, след като предварително го е уведомил по електронна поща за потвърждаване "ОК" от резервационната система и за условията по издаване на билетите.

(6) Самолетните билети и документи за други заявени услуги се доставят от **Изпълнителя** в Централно управление на „БЪЛГАРСКИ ПОЩИ“ЕАД, на адрес: ул."Академик Стефан Младенов"1, бл.31, 1700 София.

(7) **Възложителят** има право да откаже заявката, в случай че нито един от предложените варианти не е подходящ за изпълнението на заявката.

(8) **Възложителят** има право да откаже заявката и когато **Изпълнителят** се е отклонил от условията, поставени в заявката за доставка на билетите, има право да откаже да ги приеме и плати докато **Изпълнителят** не изпълни своите задължения съгласно договора.

(9) При установяване на отклоненията и недостатъците се съставя констативен протокол, подписан от координаторите на **Възложителя** и **Изпълнителя**, посочени в чл.30 от настоящия договор.

(10) Констатираните по реда на ал.9 отклонения и недостатъци се отстраняват от **Изпълнителя** за негова сметка. В срок до 24 (двадесет и четири) часа **Изпълнителят** заменя нередовните билети с такива, отговарящи на условията по договора, освен в случаите, когато е отпаднал интересът на **Възложителя** от изпълнението на заявката.

Чл. 4. **Изпълнителят** изпраща електронните билети на електронен адрес, посочен от **Възложителя** в заявката.

IV. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 5. Настоящият договор се сключва за срок от **24 месеца** или до достигане на сумата от **66 000 лв. (шейсет и шест хиляди лева)** без ДДС или **79 200 лв. (седемдесет и девет хиляди и двеста хиляди лева)**, с ДДС, което събитие настъпи първо. Договорът влиза в сила от деня на подписването му от двете страни.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 6. **Възложителят** е длъжен да заплаща на **Изпълнителя** стойността на билетите, съобразно ценовите и тарифни условия, представени от **Изпълнителя**, условията на настоящия договор и приложенията към него.

Чл. 7. **Възложителят** се задължава да не разкрива устно или писмено на трети лица информация за **Изпълнителя** и за цени, тарифи и условия на отделните авиопревозвачи. станали му известни във връзка с настоящия договор.

Чл. 8. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен:

1. да оказва необходимото съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на договора;
2. да подава заявки за резервация и доставка на билети на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** чрез упълномощеното по договора лице, по някой от изброените начини: по електронна поща, факс или устно по телефон;
3. да иска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълни услугата с грижата на добрия търговец, в срок и без отклонения от поръчаното;
4. да откаже да приеме оферта и да заплати възнаграждение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, когато се е отклонил от изискванията по договора, докато той не изпълни задълженията си;

5. да извършва проверки по изпълнението на настоящия договор, включително да изисква съответните документи, доказващи надлежното изпълнение. В тези случаи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да откаже достъп до относимите към предмета на проверката документи, информация, справки и др., включително и до тези, намиращи се извън офисите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
6. да изисква информация и извършва проверки относно цените на билетите (и по-специално нетните тарифи), предоставяни от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по настоящия договор, включително чрез справки от резервационната система, използвана от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и от съответните служби на авиокомпаниите-превозвачи, които са извършили дадения полет. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да отказва извършването на такива проверки и получаване на информация от посочените в предходното изречение субекти, както и да се противопоставя или пречатства предоставянето на такава информация от последните на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
7. да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** писмена обосновка на цената на самолетен билет.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 9. (1) Изпълнителят се задължава да осигурява своевременно резервацията и продажбата на заявените билети при пълно съответствие с клаузите на договора.

(2) Изпълнителят се задължава ежемесечно, до 10 число на месеца да предоставя на **Възложителя** справка за:

- общата стойност в лева, разходвана до съответния месец, по този договор;

Чл. 10. (1) При всяка конкретна заявка от страна на **Възложителя**, **Изпълнителят** се задължава да проучи пазара и да предложи възможно най - ниските цени при най-благоприятни за **Възложителя** условия за реализиране на пътуването.

(2) Изпълнителят се задължава при заявка за резервация на билети да предостави отговор с най-малко три конкретни предложения за пътуване в рамките на 1 (един) час от подаването на заявка, а в срок до един ден да изпълни потвърдената от **Възложителя** заявка.

(3) Изпълнителят се задължава да предлага маршрути, които са директни или с едно прекачване, включително на нискотарифни авиокомпании, а когато това е невъзможно с минимален брой подходящи връзки за съответните дестинации, при максимално съответствие с часовете на пътуването и с присъственото време в мястото на командировката съгласно конкретната заявка на **Възложителя**.

(4) Изпълнителят се задължава при определяне цената на билета да прилага всички валидни към датата на пътуването отстъпки на авиокомпаниите (седмичен престой, уикенд правило, сезонни отстъпки, минимален престой, други промоции), предложени намаления за групови пътувания, както и преференциални условия, както и други, които авиокомпаниите предлагат въз основа на сключени споразумения.

(5) Изпълнителят се задължава да осигури билети за икономична или бизнес класа в съответствие с конкретната заявка на **Възложителя**.

(6) **Изпълнителят** се задължава да уведоми незабавно **Възложителя** при промяна на ценовите нива и условията на превозвачите.

(7) **Изпълнителят** се задължава да предлага билети само на въздушни превозвачи, които отговарят на изискванията на законодателството на Република България и правото на Европейския съюз за извършване на превоз на пътници и багаж (като наличие на валиден лиценз, свидетелство и други документи за упражняване на дейността, документи за задължителните застраховки и други).

(8) **Изпълнителят** се задължава да не предлага варианти за пътуване и оферти, включващи полети на авиокомпаниите, на които е забранено да летят в европейското въздушно пространство поради недостатъчно ниво на сигурност. Актуален списък с тези авиокомпаниите се намира на Интернет адрес: https://ec.europa.eu/transport/modes/air/safety/air-ban/search_en.

(9) **Изпълнителят** е длъжен при извънредни обстоятелства, възникнали след закупуването на самолетен билет, непозволяващи осъществяването на полет от съответното пътуване, да уведоми съответно своевременно **Възложителя** и да съдейства за възстановяването на стойността на билета или за безплатното премаршрутиране на пътниците чрез съгласуване с авиокомпанията, чийто полет няма да бъде осъществен.

(10) **Изпълнителят** е длъжен да спазва разпоредбите на Закона за защита на личните данни, като осигурява защита на личните данни на физическите лица, на които издава самолетни билети.

Чл. 11. **Изпълнителят** се задължава да не разкрива по никакъв начин пред трети лица информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

Чл. 12. **Изпълнителят** се задължава да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор за своя изгода или изгода на трети лица.

Чл. 13. (1) **Изпълнителят** се задължава да спазва всички условия, посочени в Техническото предложение за изпълнение на поръчката (Приложение № 2) и Ценовото предложение (Приложение № 3), представляващи неразделна част от настоящия договор.

(2) **Изпълнителят** осигурява приоритетно обслужване на **Възложителя**, включително в извънработно време, през почивните и празнични дни, като определи член от състава си за координация и контрол по изпълнението на Договора, и две технически лица - титуляр и негов заместник за оперативно обслужване на **Възложителя**.

(3) Двете страни се задължават в 7-дневен срок от сключването на договора да се информират писмено за определените от тях контактни лица за осъществяване на текущ контрол по изпълнението на договора.

(4) Лицето за контакт, определено от **Изпълнителя**, осъществява текущ контрол по изпълнението на договора, в т. ч. подписване на протоколи, справки и други документи, съставяни във връзка с изпълнението на настоящия договор.

Чл. 14. (1) **Изпълнителят** се задължава при поискване да представя на посочени от **Възложителя** лица извлечение от дневника за продажбите на билетите.

(2) **Изпълнителят** се задължава да отбелязва в резервацията при конкретна заявка предпочитаното от **Възложителя** място за настаняване и да направи максималното за получаване на потвърждение за това от превозвача.

(3) **Изпълнителят** се задължава да не разпространява информация, която му е станала известна при и по повод изпълнението на договора.

(4) **Изпълнителят** носи пълна имуществена отговорност за причинени вреди на **Възложителя** и трети лица от свои виновни действия или бездействия.

(5) **Изпълнителят** има право при добросъвестно изпълнение да получи при условията на договора уговорената цена.

(6) **Изпълнителят** има право да изисква от **Възложителя** информацията, която му е необходима за качественото извършване на услугата по чл. 1 от договора.

VII. САНКЦИИ И ОТГОВОРНОСТИ

Чл. 15. **Изпълнителят** дължи неустойка в размер на 10 % от стойността на билета, ако се отклони от заявката във вреда на **Възложителя**. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на заявката или при отклонение от изискванията на **Възложителя**, посочени в Техническите спецификации, **Възложителят** има право да поиска от **Изпълнителя** да изпълни изцяло и качествено, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, **Възложителят** има право да задържи гаранцията за изпълнение и да прекрати договора.

Чл. 16. При неспазване на сроковете по чл. 3, ал. 5, **Изпълнителят** дължи на **Възложителя** неустойка в размер на 10 % от стойността на билета.

Чл. 17. (1) **Възложителят** има право да прихване дължимите обезщетения и неустойки от цената на билетите при заплащането им на **Изпълнителя**.

(2) **Възложителят** има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено **Изпълнителя** за това.

(3) Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

VIII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.18. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия Договор свои задължения с гаранция за изпълнение, която е в размер на **5%** (пет процента) от стойността на Договора по чл.2, ал.1 или сумата от **3300.00 лв.** (три хиляди и триста лева).

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** избира формата на гаранцията измежду една от следните:

1. парична сума внесена по банковата сметка на **Възложителя**;
2. банкова гаранция;

3. застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя документи за внесената гаранция за изпълнение на Договора към датата на сключването му.

Чл.19. (1) Когато гаранцията се представя във вид на парична сума, тя се внася по следната банкова сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:

заличено на основание чл.2 от ЗЗЛД

Всички банкови разходи, свързани с преводите на сумата са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) Когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя банкова гаранция, се представя оригиналът ѝ, като тя е безусловна, неотменяема и непрехвърляема като покрива 100 % (сто процента) от стойността на гаранцията за изпълнението му със срок на валидност-срокът на действие на договора, плюс **30 (тридесет) дни**.

(3) Страните се съгласяват в случай на учредяване на банкова гаранция, тя да съдържа условие, че при първо поискване банката следва да заплати сумата по гаранцията независимо от направените възражения и защита, възникващи във връзка с основните задължения.

(4) Всички банкови разходи, свързани с обслужването на превода на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(5) Застраховката, която обезпечава изпълнението, чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, е със срок на валидност, срока на действие на договора, плюс **30 (тридесет) дни**. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да покрива отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при пълно или частично неизпълнение на Договора, съответно при неусвояване или невръщане на авансовото плащане и не може да бъде използвана за обезпечение на неговата отговорност по друг договор. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при наличие на основание за това, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл.20. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава гаранцията за изпълнение на Договора при условия, както следва:

(2) Окончателно освобождаване на сумата по гаранцията в размер **5 %** (пет процента) от стойността на Договора в размер на **3300.00 лв.** (три хиляди и триста лева) се извършва в срок от **30 (тридесет) дни**, след изтичане на срока по Договора, при липса на възражения по изпълнението и при условие, че сумите по гаранциите не са задържани или не са настъпили условия за задържането им.

(3) Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е внесъл гаранцията за изпълнение на Договора по банков път, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава съответната част от нея в срока и при условията на алинея (2).

заличено на основание чл.2 от ЗЗЛД

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви върху сумите по предоставените гаранции, независимо от формата под която са предоставени.

(5) Гаранциите не се освобождават от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.

(6) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи изцяло или частично гаранцията за изпълнение при пълно или частично неизпълнение на задълженията по настоящия Договор от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и/или при разваляне или прекратяване на настоящия Договор по вина на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, съответно при възникване на задължения за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за връщане на авансово платени суми. В тези случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи от гаранцията за изпълнение суми, покриващи отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за неизпълнението и/или авансовото плащане - сумата в размер на авансовото плащане, при условие, че същото не е усвоено или върнато на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(7) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържа от сумите по гаранцията за изпълнение суми равни на размера на начислените неустойки и обезщетения по настоящия Договор, поради неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(8) В случай на задържане от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на суми от гаранциите, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен в срок до 10 (десет) дни да допълни съответната гаранция до размера ѝ, уговорен в алинея (2), като внесе задържаната от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** сума по сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или учреди банкова гаранция за сума в размер на задържаната, или да застрахова отговорността си до размера в алинея (2) от настоящата разпоредба.

IX. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 21. Страните се освобождават от отговорност за частично или пълно неизпълнение на задълженията по настоящия договор, ако това се явява следствие от появата на форсмажорни обстоятелства като: пожар, земетресение, наводнение и други събития, представляващи „непреодолима сила“ по смисъла на Търговския закон и Закона за обществените поръчки и ако тези обстоятелства непосредствено са повлияли на изпълнението на настоящия договор. В тези случаи срокът на изпълнение на задълженията по договора се измества със съответното време, в течение на което действат такива обстоятелства.

Чл. 22. Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата страна за възникването ѝ.

Чл. 23.(1) Страната, която се намира в невъзможност да изпълнява задълженията си по този договор поради непреодолима сила, е длъжна незабавно:

Да уведоми писмено другата страна за настъпилото събитие, което причинява неизпълнение на задълженията ѝ; за степента, до която това събитие възпрепятства изпълнението на задълженията на тази страна; за причините на събитието - ако са известни; за неговото предполагаемо времетраене.

Да положи всички разумни усилия, за да избегне, отстрани или ограничи до минимум понесените вреди и загуби.

(2) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира, доколкото то не може да бъде изпълнено по алтернативен начин чрез полагане на всички разумни грижи.

(3) Не може да се позовава на непреодолима сила онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнението на договора.

(4) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

(5) Определено събитие не може да се квалифицира като „непреодолима сила“, ако:

а) Ефектът от това събитие е могъл да се избегне, ако някоя от страните е изпълнявала добросъвестно задълженията си по този договор.

б) Ефектът от това събитие е могъл да бъде избегнат или намален с полагането на всички разумни грижи.

Х. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 24. Настоящият договор се прекратява без предизвестие:

1. **С изчерпване на средствата по договора, предвидени като максимална прогнозна стойност на поръчката- до 66 000 лева без ДДС или 79 200 лева с ДДС.**
2. В случай че **Изпълнителят** по каквато и да е причина бъде лишен от право да упражнява дейността, предмет на договора.
3. С изтичане на срока на договора, посочен в чл.5 от настоящия.

Чл. 25. (1) Договорът се прекратява и:

1. при виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора - с 14- дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната;
2. при настъпване на обстоятелства, възникнали след сключване на договора, в резултат на които **Възложителят** не е в състояние да изпълни задълженията си по договора - с писмено уведомление.

(2) Всяка от страните има правото едностранно да прекрати договора с писмено предизвестие в случай на виновно неизпълнение на задълженията по договора от другата страна.

ХІ. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл. 26. Страните могат да търсят обезщетение за вреди и пропуснати ползи и над уговорените размери на неустойките по съдебен ред.

Чл. 27. Никоя от страните по настоящия договор няма право да възлага или прехвърля на друго лице свои права или задължения по договора.

Чл. 28. (1) Всички съобщения или уведомления при изпълнение на този договор страните ще правят в писмен вид по пощенски път, по факс или по електронна поща на посочените в настоящия договор адреси и контакти.

(2) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването - при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка - при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка - при изпращане по куриер;
4. датата на приемането - при изпращане по факс;
5. датата на получаване - при изпращане по електронна поща.

(3) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-долу адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-долу средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-долу адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(4) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на **Изпълнителя**, същият се задължава да уведоми **Възложителя** за промяната в срок до 7 (седем) дни от вписването и в съответния регистър.

Чл. 29. Лица (координатори), отговорни за изпълнението на договора са:

1. За **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:

заличено на основание чл.2 от ЗЗЛД

2. За **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

заличено на основание чл.2 от ЗЗЛД

Чл. 30. За неуредените по този договор въпроси се прилагат разпоредбите на законодателството на Република България.

Чл. 31. Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра - един за **Изпълнителя** и един за **Възложителя**.

заличено на основание чл.2 от ЗЗЛД

ПРИЛОЖЕНИЯ: Неразделна част от договора са попълнените и подписани:

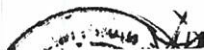
Приложение № 1 - Технически спецификации на Възложителя.

Приложение № 2 - Техническо предложение на Изпълнителя.

Приложение № 3 - Ценово предложение на Изпълнителя.

Приложение № 4 - Внесена гаранция –парична сума по Договора в размер на 3300лв.,
внесена по банкова сметка на Възложителя.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ



ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:



заличено на основание чл.2 от ЗЗЛД

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

към обществена поръчка с предмет

„Осигуряване на самолетни билети при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на „Български пощи“ ЕАД“

I. Общи изисквания към Изпълнителя:

1.1. Да е член на IATA и/или да има акредитация в IATA и да работи с Амадеус или с друга система за резервация и продажба на самолетни билети.

1.2. Да има представителство на територията на гр. София с оглед осигуряване на добра комуникация и възможност за осъществяване на отчетност и контрол и да бъде администратор на лични данни.

1.3. Да осигури възможност за приемане на запитвания и заявки по всяко време на денонощието и изпълнение на такива, включително и при извънредни обстоятелства, посочени от Възложителя, както и в почивни и празнични дни /24 часа в денонощието и 7 дни седмично/.

1.4. Да осигурява изгодни и удобни полети на авиокомпаниите, директни или чрез най-много едно прикачване, а в случаите, когато е възможно и на нискотарифни компании, във всички дни от седмицата.

1.5. В рамките на 60 минути от момента на запитване за варианти на пътуване следва да е в състояние да предоставя минимум три оферти за самолетни билети за икономична класа до съответната дестинация и съобразно с поставените от Възложителя дати и други изисквания за пътуването с обосновка за най-ниска цена към датата на пътуването при най-благоприятни за Възложителя условия и най-ефективни връзки за съответните дестинации.

Цените на билетите се определят в български лева.

Възложителят има право да откаже заявката, в случай че нито един от предложените варианти не е подходящ.

1.6. Предлаганите цени да се формират на база най-ниски и/или преференциални цени на авиокомпаниите, валидни към датата на пътуването. При определяне на цената да се прилагат всички валидни към датата на пътуването отстъпки на авиокомпаниите (седмичен престой, уикенд правило, сезонни отстъпки, минимален престой и други промоции), бонусни програми, договорени тарифи за групови пътувания, както и на преференциални условия, които авиокомпаниите предлагат въз основа на сключени споразумения.

След потвърждаване на заявката от страна на Възложителя, срокът за доставка на билета/ите, съответно на други документи за използване на допълнителни услуги, е до 24 часа, с възможност за изпълнение и в по-кратък срок при извънредни обстоятелства и спешни случаи, посочени от Възложителя, включително през почивните и празнични дни.

1.7. Да съдейства на Възложителя, при промяна на име, ден и час или отказ от използването на билет, с оглед неналагане на наказателни глоби/такси/неустойки от авиокомпаниите.

При всяка конкретна заявка да информира писмено Възложителя за крайните срокове за промяна в условията, при които е заявен от него самолетен билет, подлежащ на плащане (в това число замяна на билети, промяна в датата на пътуване и др.), в рамките на които няма да настъпват неблагоприятни финансови последици за Възложителя. Да предоставя на Възложителя копие от полученото писмо от авиокомпанията, съдържащо точния размер на сумите, които подлежат на плащане/възстановяване, вследствие от

промените в условията за използване на заявления/те самолетен/ни билет/и, инициирани от Възложителя.

1.8. Да информира ежемесечно писмено Възложителя за бонусните програми на авиокомпаниите.

1.9. През срока на договора същият регулярно да информира Възложителя за други бонуси на авиокомпаниите и/или предлагани от тях промоционални цени на билети, включително за всяка възможност за осигуряване на бонусни самолетни билети, съгласно т. 1.10.

1.10. Изпълнителят съдейства на Възложителя за осигуряването на бонусни самолетни билети, получени като бонус за пътувания мили от отделните авиокомпаниии.

1.11. Изпълнителят е длъжен да води, следи и актуализира файлове с натрупващите се бонуси по програми на авиокомпаниите, съгласно т. 1.10, и писмено да информира Възложителя за предстоящо издаване на бонусен билет по тези програми.

1.12. Изпълнителят следва да осигури и следните допълнителни услуги: медицински застраховки на пътуващите; осигуряване на наземен транспорт (автомобил под наем, билети за ж.п. транспорт, за автобус и др.).

II. Обхват на работа

Основните дестинации, по които се извършват командировки на служители на „Български Пощи“ ЕАД са:

Брюксел, Цюрих, Берн, Париж, Женева, Рим, Берлин, Франкфурт, Мюнхен, Виена, Лисабон, Мадрид, Лондон, Ларнака, Истанбул, Будапеща, Букурещ, Талин и други.

Този списък не е изчерпателен и Възложителят не се ангажира със закупуване на билети по всички от изброените дестинации, нито се ограничава да закупува билети само в рамките на изброените дестинации.

III. Максимална стойност за изпълнение на поръчката възлиза в размер до 66 000 (шестдесет и шест хиляди) лева без ДДС.

От участие в процедурата ще бъдат отстранявани участници, чиито ценови предложения надвишават посочения финансов ресурс на Възложителя.

Начин на плащане по настоящата поръчка: Плащанията по настоящата поръчка ще се извършват по следния начин:

1. Цените на билетите да се предлагат в лева и заплащат по банков път.

2. Представянето на оферта задължава участника да приеме напълно всички изисквания и условия, посочени в тази документация, при спазване на Закона за обществените поръчки.

Цените на билетите се заплащат от Възложителя и включват дължимите летищни такси, такси за сигурност, както и всички други такси предвидени от националното законодателство, валидни към датата на пътуването. Възложителят заплаща цената на съответния билет по банкова сметка на Изпълнителя. Плащането ще се извършва в срок до тридесет дни след представянето на:

- протокол/фактура за стойността на самолетен билет с включени всички законови такси;

- направената и потвърдена резервация по и-мейл с калкулация на цената на билета, включваща и всички дължими летищни такси.

IV Отчитане и комуникации

1. Изпълнителят трябва да доставя самолетните билети и документи за други заявени услуги в Централно Управление на „Български Пощи“ ЕАД, на адрес: ул. "Академик Стефан Младенов" 1, блок 31, 1700 София.

2. Възложителят ще определи свой представител (координатор на Възложителя по договора) за координация и контрол на изпълнение на договора, и 2 лица за оперативен контакт с Изпълнителя.
3. Изпълнителят трябва да определи конкретна телефонна линия – стационарна и мобилна, която приоритетно се ползва за комуникация с Възложителя, както от България, така и от чужбина.
4. Възложителят, чрез определените лица за оперативен контакт, ще предоставя писмени и устни запитвания и заявки на Изпълнителя за резервация и доставка на самолетни билети и допълнителните услуги по следните начини: на ръка, по електронната поща по телефона или по факс. В запитванията Възложителят посочва най-малко: дестинация на пътуването, брой лица, които ще пътуват, дата на отиване и връщане и други специфични изисквания на Възложителя, в случай че има такива.
5. Изпълнителят трябва да предоставя отговор на запитването за резервация на Възложителя писмено по следните начини: чрез свой служител на ръка, по електронна поща или по факс, в рамките на договорения срок.
6. Изпълнителят осигурява приоритетно обслужване на Възложителя, включително в извънработно време, през почивните и празнични дни, като определи член от състава си за координация и контрол по изпълнението на Договора, и две технически лица – титуляр и негов заместник за оперативно обслужване на Възложителя.
7. Предложената такса за издаване на самолетен билет следва да бъде вписвана при извършване на резервацията и видна от електронния билет.
8. Стойността на самолетните билети ще се заплаща на Изпълнителя в лева, в срок до 30 дни след като Изпълнителят представи оригинална фактура за такса обслужване (издаване) и протокол за самолетните билети на координатора на Възложителя по договора.
9. Когато е необходимо издаването на фактура и протокол на английски език за целите на възстановяване на стойността на самолетните билети от институции на ЕС или международни организации, стойността на самолетните билети се преизчислява в евро по фиксирания курс на БНБ към лева – 1.95583.
10. Изпълнителят се задължава да не предоставя на трети лица информация, получена при или по повод сключването или изпълнението на договора.
11. Възложителят има право да извършва проверки по изпълнението на сключения договор, включително да изисква съответните документи, доказващи надлежното изпълнение.
12. Възложителят има право, когато Изпълнителят се е отклонил от условията, поставени в заявката за доставка на самолетните билети, да откаже да ги приеме и плати, докато Изпълнителят не изпълни своите задължения съгласно договора.

13. При установяване на отклоненията и недостатъците се съставя констативен протокол, подписан от координаторите на Възложителя и Изпълнителя.
14. Констатираните по реда на т.13 отклонения и недостатъци се отстраняват от Изпълнителя за негова сметка. В срок до 24 /двадесет и четири/ часа Изпълнителят заменя нередовните билети с такива, отговарящи на условията по договора, освен в случаите, когато е отпаднал интересът на Възложителя от изпълнението на заявката.

V. Методика за оценка

Показател А: Освобождаване (в процент) от такса обслужване при направена самолетна резервация за едно лице. Максимален брой точки по този показател – 30.

Освобождаване (в процент) от таксата за обслужване при направена резервация се оферира за едно лице.

Оценката по показател А се изчислява по следната формула:

$$A = \frac{\text{Процент освобождаване от такса за обслужване при направена самолетна резервация, предложена от участника, чието предложение се разглежда}}{\text{Най-високият процент освобождаване от таксата за обслужване при направена самолетна резервация, предложен от участник в процедурата}} \times 30$$

В случай че участник оферира 0 % като процент освобождаване от таксата за обслужване при направената самолетна резервация, то той ще получи 0 точки. Останалите участници, които са оферирали стойност, различна от нула, получават точки при спазване на горната формула.,

Показател В: Освобождаване (в процент) от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при смяна на датите на пътуването и/или имената на пътника. Максимален брой точки по този показател – 20.

$$B = \frac{\text{Процент освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при смяна на датите на пътуването и/или имената на пътника, предложен от участника, чието предложение се разглежда}}{\text{Най-високият процент освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при смяна на датите на пътуването и/или имената на пътника, предложен от участник в процедурата}} \times 20$$

В случай че участник оферира 0 % като процент освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при смяна на датите на пътуването и/или имената на пътника, то той ще получи 0 точки.

Показател С: Освобождаване (в процент) от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при отказ от пътуване. Максимален брой точки по този показател – 20.

Процент освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при отказ от пътуване, предложен от участника, чието предложение се разглежда

$$C = \text{-----} \times 20$$

Най-високият процент освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при отказ от пътуване, предложен от участник в процедурата

В случай че участник оферира 0 % като процент освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при отказ от пътуване, то той ще получи 0 точки.

Показател D: Сума от стойностите на закупените билети, над която се предоставя бонусен безплатен самолетен билет, икономична класа за европейска дестинация.

Максимален брой точки по този показател – 30.

Минималната сума от стойностите на закупените билети,
предложена в офертите на участниците

$$D = \text{-----} \times 30$$

Сумата, предложена от участника, чието предложение се разглежда

Получените резултати от оценките по показателите се разглеждат с точност до втория знак след десетичната запетая, като при цифра в третия знак след десетичната запетая, по-малка от 5, закръглянето е надолу, а при цифра, по-голяма или равна на 5 – нагоре.

Образец № 3

Приложение №2

ДО
ЦЕНТРАЛНОТО УПРАВЛЕНИЕ
НА „БЪЛГАРСКИ ПОЩИ“ ЕАД
УЛ. „АКАД. СТЕФАН
МЛАДЕНОВ“ №1, БЛОК 31 1700 -
СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Във връзка с участие в обществена поръчка за събиране на оферти с обява с предмет: „Осигуряване на самолетни билети при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на „БЪЛГАРСКИ ПОЩИ“ ЕАД“

От **“КЛИО ТРАВЕЛ „ООД(наименование на участника)**
представявано от. **Мариана Стефанова Павлова(трите имена на законния представител или изрично упълномощеното лице на участника)**
в качеството си на **Управител (посочва се длъжността на представителя на участника)**

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ДЪНЕСКИ,

След запознаване с всички документи и образци за участие, предлагаме да изпълним настоящата обществена поръчка в съответствие с изискванията на Техническите спецификации (Образец № 2) и при цена, в съответствие с Ценовото предложение (Образец № 4), което е неразделна част от нашата оферта.

1. Декларираме, че:
 - 1.1. сме съгласни с клаузите на проекта на договор;
 - 1.2. срокът на валидност на офертата е **120 (сто и двадесет)** календарни дни от крайния срок за получаване на предложението);
2. Декларираме, че сме запознати с условията за участие в публикуваната от Вас обява, включително техническите спецификации и всички документи, приложени към обявата и сме съгласни с поставените условия и ги приемаме без възражения.
3. В съответствие с **Техническите спецификации** (Приложение № 1), при изпълнение на поръчката ще извършим следните дейности: **Осигуряване на самолетни билети при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на „БЪЛГАРСКИ ПОЩИ“ ЕАД**, като прилагаме следните документи:
 - 3.1. План за изпълнение на дейностите, предмет на поръчката *(попълват се от участника)*- **Приложение № 1;**
 - 3.2. Допълнителни условия за изпълнение на дейностите, предмет на поръчката *(попълват се от участника)*- **Приложение № 2;**
4. Приемаме да изготвим необходимата техническа документация, съпътстваща извършените дейности.
5. Предлаганата от нас цена е посочена в Образец № 4 – неразделна част от офертата.
6. При така предложените от нас условия, в нашето ценово предложение сме включили всички разходи, свързани с качествено изпълнение на поръчката в описания вид и обхват.
7. С оглед успешното изпълнение на поръчката, декларирам:

- че съм член или имам акредитация в Международната асоциация за въздушен транспорт IATA, за което към настоящото предложение прилагам доказателства, валидни към датата на подаване на офертата. *(Представят се заверени от участника копия на сертификати или др. документи).* - Приложение №3
- имам право да резервирам, издавам и продавам самолетни билети чрез глобална резервационна система ("Амадеус" /Amadeus/, , за което към настоящото предложение представям доказателства. - Приложение №4

ПРИЛОЖЕНИЯ:

1. План за изпълнение на дейностите, предмет на поръчката
2. Допълнителни условия за изпълнение на дейностите, предмет на поръчката
3. *Заверено копие на сертификат от Международната асоциация за въздушен транспорт IATA за 2018 г..*
4. *Заверени копия на договор и приложения към него за право да резервираме, издаваме и продаваме самолетни билети чрез глобална резервационна система "Амадеус" /Amadeus.*

Дата: 26.08.2018г.

Подпис и печат;

заличено на основание чл.2 от
ЗЗЛД

Образец № 4

Приложение № 3

ДО
ЦЕНТРАЛНО УПРАВЛЕНИЕ
НА „БЪЛГАРСКИ ПОЩИ“ ЕАД
УЛ. „АКАД. СТЕФАН МЛАДЕНОВ“
№1, БЛОК 31, 1700 – СОФИЯ

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за изпълнение на обществена поръчка с предмет:
„Осигуряване на самолетни билети при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на „Български пощи“ ЕАД“

От **“ КЛИО ТРАВЕЛ „ ООД** (наименование на участника)
представявано от **Мариана Стефанова Павлова** (трите имена на законния представител или изрично упълномощеното лице на участника) в качеството си на **Управител** (посочва се длъжността на представителя на участника)

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ДЪНЕСКИ,

След като се запознахме с изискванията в обявата за събиране на оферти и условията за възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Осигуряване на самолетни билети при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на „Български пощи“ ЕАД“**, заявяваме следното:

Поемаме ангажимент да изпълним обекта на поръчката в съответствие с изискванията Ви, заложи в „Техническите спецификации“ на настоящата поръчка.

1. Предлагаме освобождаване в % (проценти) от такса за осигуряване на един самолетен билет (такса обслужване) (включително и до дестинации, непосочени в списъка в Техническите спецификации на поръчката): **100.00%** (посочва се в проценти от участника) (**словом: сто процента**).

2. Предлагаме освобождаване в % (проценти) от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при смяна на датата на пътуването и/или имената на пътника: **100.00 %** (посочва се в проценти от участника) (**словом : сто процента**).

3. Предлагаме освобождаване в % (проценти) от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при отказ от пътуване: **100.00 %** (посочва се в проценти от участника) (**словом : сто процента**).

4. Предлагаме сума от стойностите на закупените билети, над която се предоставя бонусен безплатен самолетен билет, икономична класа за европейска дестинация в размер на : **8 999.00 лева** (**словом: осем хиляди деветстотин деветдесет и девет лева**) (посочва се от участника).

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията от документацията по процедурата.

Предложените цени са в лева без ДДС и са положителни числа, закръглени до втория знак след десетичната запетая.

Ценовото предложение е със срок на валидност 120 (сто и двадесет) дни, считано от крайния срок за подаване на офертите.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Дата: 26.06.2018 г.

Подпис

заличено на основание чл.2 от ЗЗЛД

ЗАБЕЛЕЖКА:

Този документ задължително се поставя в отделен запечатан непрозрачен плик с надпис „Предлагани ценови параметри“, поставен в плика с офертата.